

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 30 tháng 12 năm 2019 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 379/2019/TLST-DS ngày 12 tháng 12 năm 2019 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng thương mại cổ phần B

Địa chỉ trụ sở: Tòa nhà C, đường Đ, phường C, quận H, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật ông Phạm Doãn S – Chức vụ Tổng Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền bà Trần Ngọc P. Chức vụ: Giám đốc Chi nhánh B; địa chỉ: đại lộ Đ, phường B, thành phố B, tỉnh Bến Tre theo Văn bản ủy quyền số 880d/2014/QQ-HĐQT ngày 08/5/2014.

Người đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng là ông Trương Thế C, sinh năm 1991; địa chỉ: đại lộ Đ, phường B, thành phố B, tỉnh Bến Tre theo Văn bản ủy quyền số 947/2019/GUQ-LPB.BTR ngày 30/12/2019.

- *Bị đơn:* Bà Hồ Thị Hồng Đ, sinh năm 1970.

Địa chỉ: Ấp B, xã T, huyện G, tỉnh Bến Tre.

2. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Hồ Thị Hồng Đ có trách nhiệm trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần B số tiền nợ tổng cộng là 89.506.131đ (Tám mươi chín triệu năm trăm lẻ sáu nghìn một trăm ba mươi một đồng). Trong đó nợ gốc là 86.507.891đ (Tám mươi sáu triệu năm trăm lẻ bảy nghìn tám trăm chín mươi một đồng) và tiền nợ lãi là 2.998.240đ (Hai triệu chín trăm chín mươi tám nghìn hai trăm bốn mươi đồng).

- Bà Hồ Thị Hồng Đ có trách nhiệm tiếp tục trả lãi quá hạn phát sinh cho Ngân hàng thương mại cổ phần B từ ngày 14/9/2019 theo quy định thỏa thuận tại hợp đồng tín dụng kiêm khế ước nhận nợ số 02/240217/04/840 ngày 24/02/2017 cho đến khi trả hết nợ.

- Về án phí dân sự sơ thẩm hòa giải thành được giảm 50%: Bà Đ và Ngân hàng thỏa thuận bà Đ chịu là 2.238.000 đồng.

Hoàn trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần B số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 2.511.000đ (Hai triệu năm trăm mười một nghìn đồng) theo biên lai thu số 0007501 ngày 06/12/2019 Chi cục Thi hành án dân sự huyện G, tỉnh Bến Tre.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bến Tre;
- VKSND huyện Giồng Trôm;
- Chi cục THADS huyện G;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Nguyễn Khắc Giang